



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentsdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

mercredi après-midi 16 juin 2010

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Mittwochnachmittag, 16. Juni 2010

1. **Entrée en matière et première lecture**

Loi d'adhésion à l'accord intercantonal sur l'harmonisation des régimes de bourses d'études

Eintretensdebatte und erste Lesung

Gesetz über den Beitritt zur interkantonalen Vereinbarung zur Harmonisierung von Ausbildungsdarlehen

Le Grand Conseil refuse l'entrée en matière par 63 voix contre 55 et 5 abstentions.
Der Grosse Rat verweigert das Eintreten auf die Vorlage mit 63 gegen 55 Stimmen bei 5 Enthaltungen.

2. **Entrée en matière**

Loi sur les bourses et les prêts d'études (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Gesetz über die Stipendien und Ausbildungsdarlehen (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.
Eintreten wird nicht bestritten.

3. **Première lecture**

Loi concernant la mise en œuvre de la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération, le canton et les communes

Erste Lesung

Gesetz über die Umsetzung der Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund, Kanton und Gemeinden

Le Grand Conseil accepte cette loi en lecture unique par 116 voix contre 0 et 0 abstention.
Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in einziger Lesung mit 116 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen an.